

# Pagsasao a Tetum

Ti **Tetum** wenno **Tetun**, ket pagsasao nga Austronesio nga insasao idiay isla ti Timor. Daytoy ket naisasao idiay Rehensia ti Belu idiay Laud a Timor ti Indonesia, ken idiay ballasiw ti pagbeddengan ti Daya a Timor, nga idiay ket maysa daytoy kadagiti dua nga opisial a pagsasao. Idiay Daya a Timor ti kreol a pormana iti **Tetun Dili**, ket nalaing nga adu a naisasao a kas maikadua a pagsasao; iti kaawan ti dati a pannakaiyasideg, ti Tetum ken Tetun Dili ket saanda nga agsinnaranay a maawatan.<sup>[4]</sup> Malaksid ti ti gramatiko a pannakaipalaka a maipanggep ti kreol, ti Tetun Dili ket adun a naimpluensiaan babaen ti bokabulario iti Portuges, ti sabali pay nga opisial a pagsasao ti Daya a Timor.

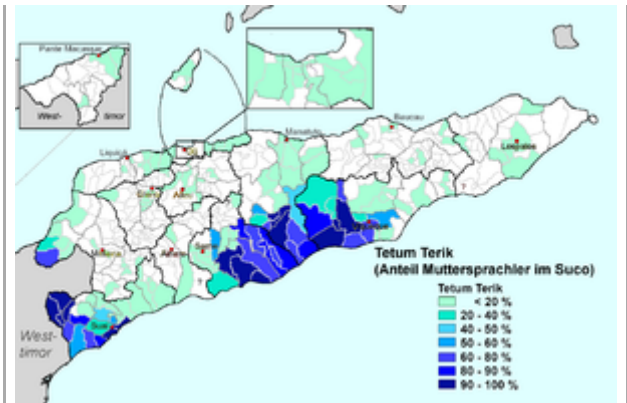
## Dagiti nagibasaran

1. Tetum (<https://www.ethnologue.com/18/language/tet/>) iti *Ethnologue* (Maika nga ed., 2015)
2. Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin, dagiti ed. (2017). "Tetum" (<http://glottolog.org/resource/languoid/id/tetu1245>). *Glottolog 3.0* (iti Ingles). Jena, Alemania: Instituto para iti Ebolusionario nga Antropolohia ni Max Planck.
3. Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin, dagiti ed. (2017). "Tetun Dili" (<http://glottolog.org/resource/languoid/id/tetu1246>). *Glottolog 3.0* (iti Ingles). Jena, Alemania: Instituto para iti Ebolusionario nga Antropolohia ni Max Planck.
4. <http://www.ethnologue.com/language/tet>

## Dagiti akinruar a silpo

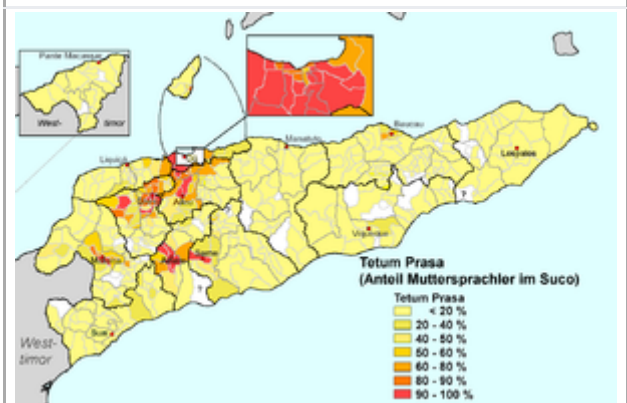
- Kurso ti Pagsasao a Teum ti Instituto ti Teknolohia ti Dili (<http://www.tetundit.tl/courses.html>)

Tetum	
<i>Lia-Tetun</i>	
<b>Patubo iti</b>	Laud a Timor, Daya a Timor
<b>Patubo a mangisasao</b>	500,000, kaaduan idia <span></span> y Indonesia (2010–2011) <sup>[1]</sup> 50,000 L2-nga agsasao idia <span></span> y Indonesia ken Daya a Timor
<b>Pamili</b>	<div>Austronesio <ul style="list-style-type: none"><li>Malayo-Polinesio <ul style="list-style-type: none"><li>Nuklear a Malayo-Polinesio <ul style="list-style-type: none"><li>(Tengnga–Akindaya) <ul style="list-style-type: none"><li>Timor–Babar <ul style="list-style-type: none"><li>Tetumiko <ul style="list-style-type: none"><li><b>Tetum</b></li></ul></li></ul></li></ul></li></ul></li></ul></li></ul></div>
<b>Dagiti dialekto</b>	<div>Belunes (<i>Tetun Belu</i>) Terik (<i>Tetun Terik</i>)</div>
Opisial a kasasaad	
<b>Opisial a mangisasao</b>	Daya a Timor
<b>Pakabigbigan a minoridad a pagsasao</b>	Indonesia (Daya a Nusa Tenggara)
Kodkodigo ti pagsasao	
<b>ISO 639-2</b>	tet ( <a href="https://www.loc.gov/sta ndards/iso639-2/php/langcode s_name.php?code_ID=442">https://www.loc.gov/sta ndards/iso639-2/php/langcode s_name.php?code_ID=442</a> )
<b>ISO 639-3</b>	tet
<b>Glottolog</b>	tetu1245 ( <a href="http://glottolog.org/resource/languoid/id/tetu1245">http://glottolog.org/resource/languoid/id/tetu1245</a> ) <sup>[2]</sup>



Pannakaiwarwaras idiaŋ Daya a Timor ti *Tetum Belu* (laud) ken *Tetum Terik* (abagatan a daya). Kaaduan kadagiti agsasao ti Tetum, nga agtataeng idiaŋ Laud a Timor, ket saan a naipakita.

Tetun Prasa	
Tetun Dili	
<i>Tétum Praça</i>	
<b>Patubo iti</b>	Daya a Timor
<b>Patubo a mangisasao</b>	390,000 (2009) <sup>[1]</sup> Adu idiaŋ Daya a Timor a kas L2
<b>Pamilia</b>	Naibatay ti Tetun a kreol
<b>Panagsurat</b>	Latin (Alpabeto a Tetum )
Opisial a kasasaad	
<b>Opisial a mangisasao</b>	 Timor-Leste
<b>Nagalagad</b>	Nailian nga Instituto ti Lingguistika
Kodkodigo ti pagsasao	
<b>ISO 639-3</b>	tdt
<b>Glottolog</b>	tetu1246 ( <a href="http://glottolog.org/resource/language/id/tetu1246">http://glottolog.org/resource/language/id/tetu1246</a> ) <sup>[3]</sup>



Pannakaiwarwaras ti Tetum Prasa a patneng a pagsasao idiaŋ Daya a Timor

---

Naala manipud iti "[https://ilo.wikipedia.org/w/index.php?title=Pagsasao\\_a\\_Tetum&oldid=329517](https://ilo.wikipedia.org/w/index.php?title=Pagsasao_a_Tetum&oldid=329517)"

---

**Daytoy a panid ket naudi a naurnos idi 22 Oktubre 2018, 16:52.**

Ti teksto ket magun-od babaen ti Lisensia ti Creative Commons Attribution-ShareAlike; dagiti mainayon a termino ket mabalin pay a maipakat. Kitaen dagiti Termino ti Panagusar para kadagiti salaysay.